



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
LIMITED

A/HRC/4/L.14
27 March 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Четвертая сессия

Пункт 2 повестки дня

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 60/251 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
ОТ 15 МАРТА 2006 ГОДА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ
"СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА"**

Куба (от имени Движения неприсоединения): проект резолюции*

4/... Право на развитие

Совет по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1/4 от 30 июня 2006 года, а также на все резолюции Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблеи по вопросу о праве на развитие, в частности на срочную необходимость превращения права на развитие в реальность для всех,

принимая во внимание усилия, предпринимаемые Рабочей группой по праву на развитие при поддержке Целевой группы высокого уровня по осуществлению права на развитие в целях выработки комплекса критериев периодической оценки глобальных партнерских связей в том виде, как они определены в Цели развития 8, сформулированной в Декларации тысячелетия (см. A/HRC/WG.2/TF/2),

* Настоящий документ представляет собой пересмотренный вариант проекта решения, который был распространен на второй сессии Совета по правам человека в качестве документа A/HRC/2/L.15.

1. *выражает удовлетворение* в связи с докладом восьмой сессии Рабочей группы по праву на развитие (A/HRC/4/47);

2. *постановляет:*

a) принять меры для обеспечения того, чтобы его повестка дня способствовала устойчивому развитию и достижению Целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и обеспечивала продвижение этого процесса, и в этой связи согласовать программу работы, которая позволит повысить значимость права на развитие, закрепленного в пунктах 5 и 10 Венской декларации и Программы действий, до уровня других прав человека и основных свобод, провозглашенных в основных договорах о правах человека;

b) одобрить дорожную карту, помещенную в пунктах 52-54 доклада восьмой сессии Рабочей группы по праву на развитие, которая позволит обеспечить, чтобы критерии периодической оценки глобальных партнерских связей в том виде, как они изложены в Цели развития 8, сформулированной в Декларации тысячелетия, постепенно разрабатываемые и совершенствуемые Рабочей группой при поддержке Целевой группы высокого уровня, были распространены на другие компоненты Цели развития 8, сформулированной в Декларации тысячелетия, не позднее 2009 года;

c) обеспечить, чтобы вышеуказанные критерии, надлежащим образом одобренные Рабочей группой, использовались при разработке всеобъемлющего и последовательного комплекса стандартов по осуществлению права на развитие;

d) обеспечить, чтобы по завершении вышеуказанных этапов Рабочая группа приняла надлежащие меры для осуществления этих стандартов, которые могут принимать различную форму, в частности форму руководящих принципов по осуществлению права на развитие, и эволюционировать как основа для рассмотрения вопроса о международном правовом стандарте обязательного характера посредством опирающегося на сотрудничество процесса участия;

e) возобновить мандат Рабочей группы по праву на развитие на двухлетний период и обеспечить, чтобы Рабочая группа созывала ежегодные сессии продолжительностью в пять рабочих дней и представляла свои доклады Совету;

f) возобновить также мандат Целевой группы высокого уровня по осуществлению права на развитие на двухлетний период и обеспечить, чтобы Целевая группа проводила ежегодные сессии продолжительностью в семь рабочих дней и представляла свои доклады Рабочей группе по праву на развитие;

g) просить Управление Верховного комиссара по правам человека и дальше принимать все необходимые меры и выделять необходимые ресурсы в целях эффективного выполнения настоящей резолюции;

3. *постановляет* также продолжать рассматривать этот приоритетный вопрос на своих будущих сессиях.
